

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 61326-3-1:2017

01-december-2017

Nadomešča:

SIST EN 61326-3-1:2008

Električna oprema za merjenje, nadzor in laboratorijsko uporabo - Zahteve elektromagnetne združljivosti (EMC) - 3-1. del: Zahteve za odpornost sistemov, povezanih z varnostjo, in opreme, namenjene za opravljanje funkcij, povezanih z varnostjo (funkcijska varnost) - Splošna industrijska uporaba (IEC 61326-3-1:2017)

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications (IEC 61326-3-1:2017)

(standards.iteh.ai)

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 3-1: Störfestigkeitsanforderungen für sicherheitsbezogene Systeme und für Geräte, die für sicherheitsbezogene Funktionen vorgesehen sind (Funktionale Sicherheit) - Allgemeine industrielle Anwendungen (IEC 61326-3-1:2017)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 3-1: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) - Applications industrielles générales (IEC 61326-3-1:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61326-3-1:2017

ICS:

25.040.40	Merjenje in krmiljenje industrijskih postopkov	Industrial process measurement and control
33.100.20	Imunost	Immunity

SIST EN 61326-3-1:2017

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61326-3-1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017>

EUROPEAN STANDARD

EN 61326-3-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2017

ICS 25.040.40; 33.100.20

Supersedes EN 61326-3-1:2008

English Version

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications
(IEC 61326-3-1:2017)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 3-1: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) - Applications industrielles générales
(IEC 61326-3-1:2017)

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 3-1: Störfestigkeitsanforderungen für sicherheitsbezogene Systeme und für Geräte, die für sicherheitsbezogene Funktionen vorgesehen sind (Funktionale Sicherheit) - Allgemeine industrielle Anwendungen
(IEC 61326-3-1:2017)

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-06-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

[SIST EN 61326-3-1:2017](http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7251516-374-4e31-a040)

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 61326-3-1:2017**European foreword**

The text of document 65A/819/FDIS, future edition 2 of IEC 61326-3-1, prepared by SC 65A "System aspects", of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61326-3-1:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-03-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-06-20

This document supersedes EN 61326-3-1:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice**iTeh STANDARD PREVIEW**

The text of the International Standard IEC 61326-3-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60204-1:2005	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006.
IEC 61000 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61000 (series).
IEC 61000-1-2:2005	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006.
IEC 61000-6-5	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-5.
IEC 61000-6-7	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-7.
IEC 61326-2-1:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-1:2013.
IEC 61326-2-2:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-2:2013.
IEC 61326-2-3:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-3:2013.
IEC 61326-2-4:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-4:2013.
IEC 61326-2-5:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-5:2013.
IEC 61326-3-1:2008	NOTE	Harmonized as EN 61326-3-1:2008.
IEC 61508 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (series).

IEC 61508-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-1:2010.
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010.
IEC 61511 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61511 (series).
IEC 61784-3	NOTE	Harmonized as EN 61784-3.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 61326-3-1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017>

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary- (IEV) -- Chapter 161: Electromagnetic compatibility		-
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009
IEC 61000-4-3	2006	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	2006
+ A1	2007		+ A1	2008
+ A2	2010		+ A2	2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	2014
IEC 61000-4-8	2009	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	2010
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004
IEC 61000-4-16	2015	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-16: Testing and measurement techniques - Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz	EN 61000-4-16	2016

IEC 61000-4-29	2000	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c. input power port immunity tests	EN 61000-4-29	2000
IEC 61000-4-34	2005	Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase	EN 61000-4-34	2007
+ A1	2009		+ A1	2009
IEC 61000-6-2	2016	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments	EN 61000-6-2	2017
IEC 61326-1	2012	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements -- Part 1: General requirements	EN 61326-1	2013
IEC 61326-3-2	-		-	-
IEC 61508-2	2010	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems -- Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508-2	2010

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 61326-3-1:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61326-3-1:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72f5651f-274e-4c21-aa40-dd7f8bc542a8/sist-en-61326-3-1-2017>



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements –
Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) – General industrial applications**

**Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences relatives à la CEM –
Partie 3-1: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) – Applications industrielles générales**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 25.040.40; 33.100.20

ISBN 978-2-8322-4212-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and abbreviations	9
3.1 Terms and definitions.....	9
3.2 Abbreviations	12
4 General	13
5 EMC test plan.....	13
5.1 General.....	13
5.2 Instruction for testing	13
5.3 Configuration of EUT during testing	14
5.3.1 General	14
5.3.2 Composition of EUT.....	14
5.3.3 Assembly of EUT	14
5.3.4 I/O ports	14
5.3.5 Auxiliary equipment (AE).....	14
5.3.6 Cabling and earthing (grounding).....	14
5.4 Operation conditions of EUT during testing	14
5.4.1 Operation modes	14
5.4.2 Environmental conditions.....	15
5.4.3 EUT software during test	15
5.5 Specification of performance criteria	15
5.6 Test description	15
6 Performance criteria	15
6.1 Performance criterion DS	15
6.2 Application of the performance criterion DS	16
6.3 Aspects to be considered during application of performance criterion DS.....	16
7 Immunity requirements	17
8 Test set-up and test philosophy for EUTs with functions intended for safety applications	22
8.1 Testing of safety-related systems and equipment intended to be used in safety-related systems	22
8.2 Test philosophy for equipment intended for use in safety-related systems	22
8.3 Test philosophy for safety-related systems	23
8.4 Test configuration and test performance	23
8.5 Monitoring.....	24
9 Test results and test report.....	24
Annex A (informative) Approaches on how to apply IEC 61326-3 series.....	27
Annex B (informative) Evaluation of electromagnetic phenomena	30
Annex C (informative) Allowed effects during immunity tests.....	34
Bibliography.....	39
Figure 1 – Typical test set-up for equipment intended for use in safety-related system, tested as stand-alone equipment or entire system	25

Figure 2 – Typical test set-up for equipment intended for use in a safety-related system integrated into a representative safety-related system during test	26
Figure A.1 – Correlation between the standards IEC 61326-1, IEC 61326-2-x, IEC 61326-3-1 and IEC 61326-3-2	29
Figure B.1 – Emission/immunity levels and compatibility level, with an example of emission/immunity levels for a single emitter and susceptor, as a function of some independent variables (see IEC TR 61000-1-1).....	31
Table 1 – Reaction of EUT during test	16
Table 2 – Immunity test requirements – Enclosure port.....	17
Table 3 – Immunity test requirements – Input and output AC power ports	18
Table 4 – Immunity test requirements – Input and output DC power ports	19
Table 5 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports	19
Table 6 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports connected direct to power supply networks.....	20
Table 7 – Immunity test requirements – Functional earth port	20
Table 8 – Frequency ranges of mobile transmitters and ISM equipment for tests with electromagnetic fields	21
Table 9 – Frequency ranges of mobile transmitters and ISM equipment for the conducted RF tests	22
Table 10 – Applicable performance criteria and observed behaviour during test for equipment intended for use in safety-related systems	23
Table B.1 – Exemplary considerations on electromagnetic phenomena and test levels with regard to functional safety in industrial applications	33
Table C.1 – Allowed effects during immunity tests on functions of equipment	35
Table C.2 – Allowed effects during immunity tests on functions of a system	37

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL
AND LABORATORY USE – EMC REQUIREMENTS –****Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and
for equipment intended to perform safety-related functions
(functional safety) – General industrial applications**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61326-3-1 has been prepared by subcommittee 65A: System aspects, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2008. This edition constitutes a technical revision. This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- extension of the frequency range up to 6 GHz for the radio-frequency electromagnetic field test according to IEC 61000-4-3,
- replacement of the performance criterion FS with DS according to the generic standard IEC 61000-6-7,
- adding Table 1 – Aspects to be considered during application of performance criterion DS,

- including immunity tests for devices with current consumption > 16 A according to IEC 61000-4-34,
- updating Table 8 – Frequency ranges of mobile transmitters and ISM equipment,
- updating Figure A.1 and Figure 1 for better readability.

IEC 61326-3-1 is to be read in conjunction with IEC 61326-1.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65A/819/FDIS	65A/825/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts of the IEC 61326 series, under the general title *Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.